下関港発着

彩り鮮やかな季節に訪れる釜山の名山

旅行企画・実施 株式会社ヴィーナストラベル 下関営業所
（関釜フェリーグループ）コース番号：T1004

ツツジの最盛期に登頂！ 山麓の雲水寺から仙岩寺へ縦走する

釜山市内 白楊山（ペ ヤン サン） 低山トレッキングツアー

●基本旅行代金
（おひとり様あたり/2等船室往復/満10歳以上大人同額）

3食付！ **23,800円**

【港湾施設使用料＋燃油サーチャージ+国際観光旅客税（別途現地お支払い/目安金額）】下関港 3,120円 ／ 釜山港 22,000ウォン（2023年12月現在）【基本旅行代金に含まれるもの】フェリー2等往復運賃（船内宿泊）/食事（3回）/現地移動代（現地は当ツアーグループでの移動になります。）/旅行特別補償保険料/すべてツアー内指定分に限ります。【最少催行人員】10名様 ■添乗員は下関港より2日目夕方釜山港チェックインまで同行します。現地では日本語ガイド（釜山土曜山岳会所属）も同行します。

協力：韓国観光公社福岡支社・釜山広域市・釜山観光公社

韓国観光公社 KOREA TOURISM ORGANIZATION / bto 釜山観光公社 BUSAN TOURISM ORGANIZATION / VISIT KOREA YEAR 2023-2024

（写真）上の白楊山からの眺望の写真は釜山市観光課提供 その他は当社にて撮影

出発日 下関港発 2024年 4月27日（土）

スケジュール 基本コース ２泊３日（船中２泊）	
1日目	下関国際フェリーターミナル（18:00まで）に集合～～関釜フェリーにて、海路釜山へ《船内展望浴場完備》 夕食：○「月替わりお薦めメニュー」 【宿泊】船中
2日目	～船内朝食～釜山港（08:00着）＝専用車移動＝＝雲水寺登山口へ **白楊山トレッキング（約5.5km/山頂標高641m/3時間半）** **下山後昼食 ・ 午後国際市場フリータイム** ＝＝釜山港へ（18:00頃乗船手続き）～～関釜フェリー～～ 朝食○：「船内にて和朝食」・昼食○：「名店ケミチブにてナッチポックン」 夕食×：船内レストランにて各自自由 【宿泊】船中 ☆宿泊オプション 【代金追加で現地ホテル手配もできます（1泊のみ可能）】
3日目	～～下関港国際ターミナル（07:45着）＝＝入国手続き後、流れ解散 ＜食事＞朝：×船内各自

船室グレードアップ 追加代金（往復）

1等 （シャワー・トイレ設置）

2～4名定員洋室 または 4名定員和室	7，000円追加（おひとり様あたり）
（定員未満貸切料 不足1名につき ＋4,000円。ただし4名部屋を3名で利用時は不要。）	

トレッキング難易度：初・中級者向け

このツアーは整備の整ったアップダウンのある行程を3時間半かけての行程となります。日頃、トレッキングを趣味とされている方で、トレッキングシューズまたは登山靴でのご参加を条件とします。

高低差 裏面マップをご確認ください

その他韓国の情報、ご案内詳細はホームページ 関釜フェリー 検索 もご覧ください。 ※裏面・別紙旅行条件書をご確認のうえお申込みください。

☆釜山宿泊オプション☆（追加宿泊手配代金）	おひとりさまあたりの追加代金（2名一室利用の場合）	1名一室利用追加代金（左記金額＋必要となります）
東横イン釜山中央駅（朝食付）	5，500円	3，000円
釜山観光ホテル・タワーヒルホテル（中央洞・南浦洞）	6，800円	6，800円
プライム観光ホテル（釜山鎮駅）	5，500円	5，500円

※上記、宿泊オプションお申込みの方は全4日間の行程になります。※ツアー3日目は添乗員・現地係員及び食事は付きません。お客様ご自身での行動となります。 また、釜山港フェリーチェックインも、お客様ご自身で行っていただくことになります。（18:00まで）

＜ご注意事項・ご案内＞

■当ツアーはウオーキング・トレッキングを趣味とされている方向けのツアー（団体行動）です。■服装は歩きやすいもので両手が使えるようにリュックサックでご参加ください。スーツケースなど、ウォーキングに不要な手荷物類は専用車車内で保管させていただきます。■長ズボン（スカート・短パンは不可）厚手のジーンズは濡れてくると重くなりますので避けてください。■履きなれた靴でご参加ください。■大雨の時を除き「少雨決行」となります。　また、常備薬・軽食（飴、菓子）は必ず各自ご持参ください。■水筒・雨具としてカッパやポンチョをご準備ください。（防寒着にもなり便利です。）■帽子・・・日よけ、雨よけ、保温に欠かせません。■シャツ・・・着替えをご準備ください。■原則として、１０歳以上のウオーキング・トレッキング愛好家の方を対象とさせていただきます。子供料金の設定はございません。■最少催行人員／１０名　■添乗員は下関港からツアー２日目18：00釜山港チェックイン時まで同行します。現地では日本語ガイド（釜山土曜山岳会所属）も同行します。■万一のときの為に、各自海外旅行傷害保険にご出発前にご加入ください。■距離とレベル：各コースに明示

[降雨など気象条件についての対応]　当日釜山港到着時、現地悪天候の場合など、トレッキングが困難であると判断した場合は、やむを得ず観光コースへツアー内容は変更とさせていただくことがございます。予めご了承ください。（トレッキングが実施できなかった場合の返金はございません）

■【港湾施設使用料】旅行代金に含まれておりません。現地各乗船港にて各自お支払い下さい。（お一人様あたり：下関港620円・釜山港7,000ウォン）※港湾施設使用料の額は変更される場合があります。

■【燃油サーチャージ】旅行代金に含まれておりません。現地各乗船港にて各自お支払い下さい。（お一人様あたり：下関港1,500円・釜山港15,000ウォン）※燃油サーチャージの額は変更される場合があります。

■【国際観光旅客税】（お一人様あたり：1,000円）のお支払いが必要です。

■パスポート残存期限は韓国入国時に有効期限が３ヶ月以上残っていることが望ましい。　■日本国籍以外の方は自国の大使館・領事館、渡航先の大使館・領事館、入国管理事務所にお問い合わせ下さい。

旅行条件のご案内（要約）　詳しい旅行条件を説明した書面を用意いたしておりますので事前に確認のうえ、お申し込みください。

お申し込みの際には必ず旅行条件書（全文）をお受け取りください。この旅行は㈱ヴィーナストラベルが企画して実施する旅行であり、ご参加されるお客様は当社と募集型企画旅行の契約を締結することになります。

◎お申し込みの方法と契約の成立
①申込書に所定の事項を記入し、お一人様につき下記の申込金を添えてお申し込みください。
　申込金は旅行代金・取消料、または違約金の一部として取り扱います。
②電話などにてご予約の場合、当社が予約を承諾する旨を通知した日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。

旅行代金	2万円未満	2万円以上5万円未満	5万円以上10万円未満	10万円以上
お申込金（お一人様）	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

③旅行契約は申込金を受領した時に成立するものといたします。

◎旅行代金のお支払い
　旅行代金は旅行開始日の14日前までにお支払いください。
●旅行代金に含まれるもの／旅行日程に明示した船舶の乗船代金及び宿泊代金、食事代金、入場料金、旅行取扱料金及び消費税など諸税
●旅行代金に含まれないもの（一部を例示します）／自由行動中やコースに含まれない交通費、飲食などの諸費用及び別途料金のオプショナル代金、その他個人的性質の諸費用

◎旅行契約の解除
　契約成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合は旅行代金に対してお一人様につき次の料率で取消料をいただきます。

海外旅行に係わる取消料　（旅行開始日の前日から起算してさかのぼって）

取消日	31日前	30日前から3日前	旅行開始の前々日及び前日	旅行開始当日	旅行開始後及び無連絡不参加
取消料	無料	20%	30%	50%	100%

上記補足：ピーク時（4月27日～5月6日、7月20日～8月31日、12月20日～1月7日）は40日前より31日前は10%

◎当社の免責について
①当社は当初の運行計画によらない運送サービスの提供など、当社が関与しえない理由によるお客様の損害は責任を負いません。
②当社は運送機関の遅延、不通、スケジュールの変更、経路変更など、これによって生じる旅行日程の変更、目的地滞在期間の短縮、又は旅行の中止などの場合の責任は負いません。

◎特別補償
　当社はお客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な事故により生命・身体に被られた損害について一定の補償金及び見舞金を支払います。ただし、その損害がお客様の故意、無免許、酒酔い運転、疾病などのほか、スカイダイビングなど危険な運動中によるものである場合は上記の補償金を支払いません。

◎個人情報について
　当社は旅行申込書に記載された個人情報（氏名・住所・電話番号等）については、お客様との間の連絡、お申し込みいただいた旅行における運送・宿泊・公的機関等の提供するサービス手配のため、また旅行情報のご案内等必要な範囲で利用させていただきます。

＜旅行企画・実施＞　（観光庁長官登録旅行業第1101号　JATA正会員）
下関国際フェリーセンター
株式会社ヴィーナストラベル
下関営業所
〒750-0066　下関市東大和町1-10-60（関釜フェリー内）
関釜フェリーグループ
☎083-228-0777
【営業日】月～金
【休業日】土・日・祝祭日・臨時休業日
総合旅行業務取扱管理者　中野洋平

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行契約に関し担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく取扱管理者にご質問ください。